

**Anhang zu den Tabellen 1, 2 und 3 der
Lokalfinanzvereinbarung vom 30.12.2015**

**I. Verteilung der Zuweisungen für die
Deckung der laufenden Ausgaben 2016**

Zur Deckung der laufenden Ausgaben wird den Gemeinden der Betrag von insgesamt 166.637.188,54 Euro zugewiesen.

Bei der Aufteilung dieses Betrages auf die Gemeinden werden der Finanzbedarf und die Finanzkraft der Gemeinden sowie deren Effizienz berücksichtigt.

Berücksichtigung der eigenen Finanzkraft der Gemeinden

Es werden die jährlichen theoretischen Einnahmen aus Gemeindeimmobiliensteuer, Produktion von elektrischer Energie aus Wasserkraft, Wasserzins, Gebäuden und Flächen berücksichtigt.

Einnahmen aus der Gemeindeimmobiliensteuer (Spalte C der beiliegenden Tabelle 1): Für 2016 werden die Einnahmen aus der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) nach dem gesetzlich festgelegten Maß berechnet. Für Hauptwohnungen wird die GIS wie folgt berechnet: Hebesatz 4 Promille, Freibetrag für eine Wohnung der Katasterkategorie A/2 Klasse 1 bestehend aus 10 Räumen erhöht um 30% (falls mehrere Tarifzonen in einer Gemeinde sind, wird das arithmetische Mittel verwendet), und Erhöhung des Freibetrages um 50 Euro für das dritte und jedes weitere minderjährige Kind, sofern er/sie den gewöhnlichen Aufenthalt und den meldeamtlichen Wohnsitz in der Immobilieneinheit hat, welche als Hauptwohnung von der Familiengemeinschaft zweckbestimmt ist. Für die Berechnung werden die Daten des Jahres 2014 verwendet, welche am 16.6.2015 aus der ASCOT-Steuerdatenbank der Gemeinden ausgelesen worden sind.

Spezifische Regelungen laut Gemeindeverordnungen werden nicht berücksichtigt.

Einnahmen aus der Produktion von elektrischer Energie (Spalte D der beiliegenden Tabelle 1):

Berücksichtigt werden alle in Südtirol gelegenen und am 31. Dezember 2014 in Betrieb befindlichen Wasserkraftwerke, welche den Gemeinden oder einer

**Allegato alle tabelle 1, 2 e 3 dell'accordo
per la finanza locale del 30.12.2015**

**I. Suddivisione dei trasferimenti per la
copertura delle spese correnti 2016**

Per la copertura delle spese correnti ai Comuni viene assegnato l'importo complessivo di euro 166.637.188,54.

Per la ripartizione di tale importo fra i comuni si tiene conto del fabbisogno finanziario e della capacità di autofinanziamento dei Comuni nonché dell'efficienza.

Considerazione della capacità di autofinanziamento di ogni Comune

Vengono prese in considerazione le entrate teoriche annue derivanti dall'imposta municipale sugli immobili, dalla produzione di energia idroelettrica, dal canone idrico, dagli edifici e dai terreni.

Entrate derivanti dall'imposta municipale sugli immobili (colonna C dell'allegata tabella 1): Per il 2016 le entrate derivanti dall'imposta municipale sugli immobili (IMI) vengono calcolate nella misura stabilita dalla legge. L'IMI per le abitazioni principali viene calcolata come segue: aliquota del 4 per mille, detrazione di un importo pari all'imposta dovuta per un'abitazione della categoria catastale A/2, classe 1, di 10 vani, maggiorata del 30 per cento (nei Comuni con più zone censuarie viene considerata la media aritmetica delle diverse rendite) e un aumento della detrazione di 50 euro per il terzo minore e ogni successivo, appartenente al nucleo familiare, purché dimorante abitualmente e residente anagraficamente nell'unità immobiliare adibita ad abitazione principale del nucleo familiare. Per il calcolo vengono utilizzati i dati dell'anno 2014 copiati dalla banca dati ASCOT-tributi dei Comuni in data 16.6.2015.

Non si tiene conto di discipline particolari contenute nei regolamenti comunali.

Entrate derivanti dalla produzione di energia elettrica (colonna D dell'allegata tabella 1):

Si tiene conto di tutti gli impianti idroelettrici siti in Provincia di Bolzano che al 31 dicembre 2014 siano in esercizio e i cui proprietari siano Comuni o società, cooperative o altri enti,

Gesellschaft, Genossenschaft oder anderen Körperschaft gehören, welche aus Gemeinden bestehen oder an welcher Gemeinden direkt oder indirekt beteiligt sind. Zu diesem Zweck werden die Wasserkonzessionen, die vertraglich erworbenen Nutzungsrechte, die tatsächlichen Nutzungen und bei verfallenen Wasserkonzessionen, die provisorische Ermächtigung zur Inbetriebnahme berücksichtigt.

Falls das Ausmaß der Beteiligung nicht auf Grund der bei der Handelskammer aufliegenden Daten (Verzeichnis der Gesellschafter und Statuten) und aufgrund der CONSOC-Meldungen festgestellt werden kann, wird diese Beteiligung mit 30 Prozent berücksichtigt. Dies gilt nicht, wenn die Gemeinde eine Dokumentation der Genossenschaft vorlegt, aus der für das Jahr 2014 das Verhältnis hervorgeht zwischen der von der Gemeinde zu vergünstigten Tarifen bezogenen Strommenge und jener Strommenge, welche von allen Genossenschaftsmitgliedern, einschließlich der Gemeinde, zu vergünstigten Tarifen bezogen worden ist.

Für die Berechnung der jährlichen Einkünfte werden für Wasserkonzessionen zur Stromproduktion folgende theoretische Jahresrenditen berücksichtigt:

A) bei Werken, die vor Inkrafttreten des Ministerialdekretes vom 6.7.2012 über die Förderung der Produktion von elektrischer Energie aus erneuerbaren Energiequellen mit Ausnahme der Photovoltaik, das heißt vor dem 11.7.2012 in Betrieb waren oder vor dem 11.7.2012 im Besitz der Betriebsgenehmigung waren, innerhalb 30.4.2013 in Betrieb gegangen sind und für das vorherige Förderungssystem optiert haben:

A1) 204,71 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung für Wasserkonzessionen mit genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung mit weniger als 1.000 Kilowatt;

A2) 118,20 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung für Wasserkonzessionen mit genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung zwischen 1.000 Kilowatt und 2.999 Kilowatt;

A3.1) 201,89 Euro je Kilowatt genehmigter

constituiti o partecipati direttamente o indirettamente da comuni. A tal fine si tiene conto delle concessioni di derivazioni d'acqua, dei diritti all'uso acquisiti contrattualmente, dell'uso effettivo e, per le concessioni scadute, delle autorizzazioni provvisorie all'esercizio dell'impianto.

Quando la misura della partecipazione non può essere determinata in base ai dati reperibili presso la Camera di commercio (elenco soci e statuti) ed in base alle comunicazioni CONSOC, la partecipazione viene presa in considerazione per una quota pari al 30%. Ciò non vale per il caso in cui il Comune produce una documentazione della società cooperativa comprovante per l'anno 2014 il rapporto tra quantità dell'energia ritirata dal comune a tariffe speciali e la quantità dell'energia ritirata a tariffe speciali da tutti i soci della cooperativa, compreso il Comune.

Ai fini del calcolo delle entrate annue per le concessioni di derivazioni d'acqua per uso idroelettrico si tiene conto delle seguenti rendite teoriche annue:

A) in caso di impianti in esercizio prima dell'entrata in vigore del Decreto Ministeriale 6.7.2012 recante incentivazione della produzione di energia elettrica da impianti a fonti rinnovabili diversi dai fotovoltaici, ossia in esercizio prima dell'11.7.2012 ovvero in possesso di autorizzazione all'esercizio prima dell'11.7.2012, entrati in esercizio entro il 30.4.2013 e che hanno optato per il sistema di agevolazione precedente:

A1) 204,71 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per concessioni di derivazioni d'acqua con meno di 1.000 kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta;

A2) 118,20 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per concessioni di derivazioni d'acqua tra i 1.000 kilowatt e 2.999 kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta;

A3.1) 201,89 euro per ogni kilowatt di

oder anerkannter mittlerer Nennleistung für Wasserkonzessionen mit Förderung durch Grünzertifikate, ohne Umweltplan oder Umweltgelder mit genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung von 3.000 und mehr Kilowatt;

A3.2) 98,32 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung für Wasserkonzessionen ohne Förderung durch Grünzertifikate, ohne Umweltplan oder Umweltgelder mit genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung von 3.000 und mehr Kilowatt;

A4.1) 173,14 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung für Wasserkonzessionen mit Förderung durch Grünzertifikate mit Umweltplan oder Umweltgeldern mit genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung von 3.000 und mehr Kilowatt;

A4.2) 70,25 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung für Wasserkonzessionen ohne Förderung durch Grünzertifikate mit Umweltplan oder Umweltgeldern mit genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung von 3.000 und mehr Kilowatt;

B) bei Werken, welche nach dem 11.7.2012 erstmals in Betrieb gegangen sind und im Sinne des Ministerialdekretes vom 6.7.2012 über die Förderung der Produktion von elektrischer Energie aus erneuerbaren Energiequellen mit Ausnahme der Photovoltaik, zur Förderung zugelassen sind:

B1) 217,27 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung für Wasserkonzessionen ohne Umweltplan oder Umweltgelder mit genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung unter 500 Kilowatt;

B2) 139,94 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung für Wasserkonzessionen ohne Umweltplan oder Umweltgelder mit genehmigter oder

potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per concessioni di derivazioni d'acqua con agevolazione dei certificati verdi senza piano o indennizzo ambientale con almeno 3.000 kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta;

A3.2) 98,32 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per concessioni di derivazioni d'acqua senza agevolazione dei certificati verdi, senza piano o indennizzo ambientale con almeno 3.000 kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta;

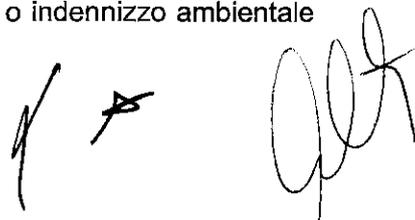
A4.1) 173,14 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per concessioni di derivazioni d'acqua con agevolazione dei certificati verdi, con piano o indennizzo ambientale con almeno 3.000 kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta,

A4.2) 70,25 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per concessioni di derivazioni d'acqua senza agevolazione dei certificati verdi, con piano o indennizzo ambientale con almeno 3.000 kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta;

B) in caso di impianti messi in esercizio per la prima volta dopo l'11.7.2012 e che sono ammessi agli incentivi ai sensi del Decreto Ministeriale 6.7.2012 recante incentivazione della produzione di energia elettrica da impianti a fonti rinnovabili diversi dai fotovoltaici:

B1) 217,27 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per concessioni di derivazioni d'acqua senza piano o indennizzo ambientale con meno di 500 kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta;

B2) 139,94 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per concessioni di derivazioni d'acqua senza piano o indennizzo ambientale



anerkannter mittlerer Nennleistung zwischen 500 Kilowatt und 2.999 Kilowatt.

tra i 500 kilowatt e i 2.999 Kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta.

C) bei Werken, welche nach dem 11.7.2012 erstmals in Betrieb gegangen sind und im Sinne des Ministerialdekretes vom 6.7.2012 über die Förderung der Produktion von elektrischer Energie aus erneuerbaren Energiequellen mit Ausnahme der Photovoltaik nicht zur Förderung zugelassen worden sind:

0,00 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung für alle Wasserkonzessionen.

C) in caso di impianti messi in esercizio per la prima volta dopo l'11.7.2012 e che non sono stati ammessi agli incentivi ai sensi del Decreto Ministeriale 6.7.2012 recante incentivazione della produzione di energia elettrica da impianti a fonti rinnovabili diversi dai fotovoltaici:

0,00 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta per tutte le concessioni di derivazioni d'acqua.

Die theoretischen Jahresrenditen laut den Buchstaben A) bis C) finden auch im Falle von Nutzungsrechten, tatsächlichen Nutzungen und der provvisorischen Ermächtigungen zur Inbetriebnahme bei den verfallenen Konzessionen Anwendung.

Le entrate teoriche annue di cui alle lettere da A) a C) si applicano anche in caso di diritti all'uso acquisiti contrattualmente, dell'uso effettivo e, per le concessioni scadute, le autorizzazioni provvisorie all'esercizio dell'impianto.

Einnahmen aus Wasserzins (Spalte E der beiliegenden Tabelle 1): Für 2016 werden die Beträge berücksichtigt, die den Gemeinden mit Beschluss der Landesregierung vom 4.11.2014, Nr. 1292 zugewiesen worden sind.

Entrate derivanti dai canoni idrici (colonna E dell'allegata tabella 1): Per il 2016 si tiene conto degli importi assegnati ai Comuni con deliberazione della Giunta Provinciale del 4.11.2014. n. 1292.

Einnahmen aus Gebäuden im Eigentum der Gemeinden (Spalte F der beiliegenden Tabelle 1): Für 2016 werden die theoretischen Einnahmen anhand der im Gebäudekataster eingetragenen Gebäude der Katasterkategorien A, C und D (Stand 31.1.2015) wie folgt berechnet:

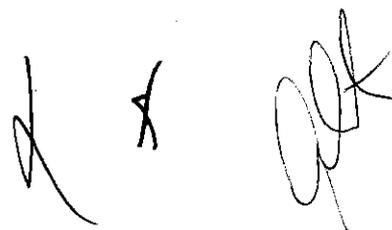
Entrate derivanti dagli edifici di proprietà dei Comuni (colonna F dell'allegata tabella 1): Per il 2016 le entrate teoriche sono calcolate in base agli edifici delle categorie catastali A, C e D iscritti al catasto (in data 31.1.2015) come segue:

Der Katasterertrag wird mit nachstehenden Multiplikatoren multipliziert, die unter Berücksichtigung der Multiplikatoren laut Art. 13 „Salva Italia“-Dekret (G.D. 201/2011), der Multiplikatoren des Marktwertes, des gesetzlichen Zinssatzes 2014 (1%) und zweckmäßigen Auf- und Abwertungen berechnet wurden.

Die angewandten Multiplikatoren sind demzufolge:

La rendita catastale va moltiplicata con i sottostanti moltiplicatori, che sono stati calcolati tenendo conto dei moltiplicatori di cui all'articolo 13 del decreto-legge n. 201/2011 (decreto Salva Italia), dei moltiplicatori del valore di mercato, del tasso di interessi legale per il 2014 (1%) e opportune rivalutazioni e svalutazioni.

Di conseguenza i moltiplicatori applicati sono i seguenti:



Kategorie	Beschreibung	Multiplikator
A02	Bürgerliche Wohnungen	2
A03	Ökonomische Wohnungen	2
A04	Volkwohnungen	2
A05	Einfache Volkwohnungen	2
A06	Bäuerliche Wohnungen	2
A07	Villenwohnungen	5,4432
A08	Landhäuser	5,4432
A09	Schlösser	5,4432
A10	Büros	2,7216
A11	Hütte, Abrikütte und Schutzhütte	5,4432
C01	Gesehüt	3
C02	Magazin und Schuppen, Keller und Dachraum	5,6616
C03	Handwerk-Laboratorium	4,9939
C06	Stall, Stallung, Garage	5,6616
C07	Weiterdach	5,6616
D01	Produktionsstätte	2,30025
D02	Gasthöfe und Pensionen	2,30025
D05	Kreditanstalten, Wechselstuben und Versicherungsinstitute	2,6308
D07	Gebäude, die wegen der besonderen Erfordernisse einer gewerblichen Tätigkeit gebaut bzw. diesen angepasst wurden und ohne Umbau für keinen anderen Zweck verwendet werden können	2,30025
D08	Gebäude, die wegen der besonderen Erfordernisse einer kommerziellen Tätigkeit gebaut bzw. diesen angepasst wurden und ohne Umbau für keinen anderen Zweck verwendet werden können	2,30025
D10	Gebäude für die landwirtschaftliche Produktion	2,30025

Categoria	Descrizione	Moltiplicatore
A02	Abitazione di tipo civile	2
A03	Abitazioni di tipo economico	2
A04	Abitazioni di tipo popolare	2
A05	Abitazioni di tipo utrapopolare	2
A06	Abitazioni di tipo rurale	2
A07	Abitazioni in villini	5,4432
A08	Abitazioni in ville	5,4432
A09	Castelli e palazzi di eminenti pregi artistici o storici	5,4432
A10	Uffici e studi privati	2,7216
A11	Abitazioni ad alloggi tipici dei luoghi	5,4432
C01	Negozi e botteghe	3
C02	Magazzini e locali di deposito (cantine e soffitte distinte dall'abitazione e con rendite autonome)	5,6616
C03	Laboratori per arti e mestieri	4,9939
C06	Box o posti auto pertinenziali, stalle, scuderie e simili	5,6616
C07	Tettoie chiuse od aperte	5,6616
D01	Opifici	2,30025
D02	Alberghi, pensioni e residences	2,30025
D05	Istituto di credito, cambio e assicurazione (con fine di lucro)	2,6308
D07	Fabbricati costruiti o adattati per le speciali esigenze di un'attività industriale e non suscettibili di destinazione diversa senza radicali trasformazioni	2,30025
D08	Fabbricati costruiti o adattati per le speciali esigenze di un'attività commerciale e non suscettibili di destinazione diversa senza radicali trasformazioni	2,30025
D10	Fabbricati per funzioni produttive connesse alle attività agricole	2,30025

Einnahmen aus Flächen im Eigentum der Gemeinden (Spalte G der beiliegenden Tabelle 1):

Für 2016 werden die theoretischen Einnahmen anhand der im Grundkataster als Acker, Garten, Obstwiese, Wald, Weingarten und Wiese eingetragenen Flächen (Stand 31.1.2015) wie folgt berechnet: die Katastererträge, die auf Werte des Jahres 1992 basieren, wurden um die vom ISTAT ermittelte Inflationsrate bis zum Jahr 2014 aufgewertet. Obstwiesen und Weingarten werden mit dem Multiplikator 20 multipliziert.

Berücksichtigung des Finanzbedarfs der Gemeinden

Der theoretische Finanzbedarf ergibt sich aus der Multiplikation der Einwohnerzahl einer Gemeinde mit einem entsprechenden Gewichtungsfaktor. Dieser Faktor ist von der Gemeindegröße abhängig und wird anhand einer stetigen Gewichtungskurve ermittelt. Die Gewichtungskurve ergibt sich anhand linearer Interpolation durch folgende Punkte:

Einwohnerzahl	Gewichtung
199	2,00
500	1,95
850	1,30
2.000	1,05
2.500	1,04
3.000	1,02
4.500	1,00
11.000	1,00
13.500	1,01
15.000	1,02

Entrate derivanti da terreni di proprietà dei Comuni (colonna G dell'allegata tabella 1):

Per il 2016 le entrate teoriche sono calcolate per i terreni iscritti al catasto come campo, orto, frutteto, bosco, vigna e prato (situazione al 31.1.2015) come segue: le rendite catastali, che si basano su valori dell'anno 1992, sono state rivalutate in base al tasso di inflazione stabilito dall'ISTAT fino all'anno 2014. Frutteti e vigne sono moltiplicati col moltiplicatore 20.

Considerazione del fabbisogno finanziario dei Comuni

Il fabbisogno finanziario teorico risulta dalla moltiplicazione del numero degli abitanti di ciascun Comune con il relativo fattore di ponderazione. Tale fattore dipende dalla grandezza del Comune e viene determinato in ragione di una curva continua di ponderazione. La curva di ponderazione deriva dall'interpolazione lineare dei seguenti punti:

numero abitanti	degli	Ponderazione
199		2,00
500		1,95
850		1,30
2.000		1,05
2.500		1,04
3.000		1,02
4.500		1,00
11.000		1,00
13.500		1,01
15.000		1,02

17.000	1,07
19.000	1,08
20.000	1,09
21.000	1,09
22.000	1,10
25.000	1,12
28.500	1,13
32.000	1,15
35.000	1,19
120.000	1,20

Für die Berechnung der gewichteten Einwohnern werden die Einwohner zum 31.12.2014 (Spalte I der beiliegenden Tabelle 1) herangezogen.

Zur Ermittlung des theoretischen Finanzbedarfes der Gemeinde (Spalte K der beiliegenden Tabelle 1) wird deren gewichtete Einwohnerzahl (Spalte J der beiliegenden Tabelle 1) mit dem Grundbetrag multipliziert, der wie folgt berechnet wird: der Gesamtbetrag zur Deckung der laufenden Ausgaben wird durch die Ausgleichsquote dividiert und mit der Gesamtsumme der theoretischen Einnahmen addiert; die daraus resultierende Zahl wird durch die Gesamtsumme der gewichteten Einwohner dividiert.

Vom Finanzbedarf der jeweiligen Gemeinde (Spalte K der beiliegenden Tabelle 1) werden deren theoretische Einnahmen (Spalte H der beiliegenden Tabelle 1), sofern diese niedriger sind als deren Finanzbedarf, in Abzug gebracht und der sich dabei ergebende Fehlbetrag wird mit der Ausgleichsquote multipliziert. Dies ergibt den theoretischen Finanzausgleich (theoretische Landeszuweisung) für 2016, der in der Spalte L der beiliegenden Tabelle 1 angeführt ist.

Mit der Ausgleichsquote, die zwischen Null Prozent und 100 Prozent liegen muss, wird die Effizienz der Gemeinden berücksichtigt, wobei festgelegt wird, wie stark die theoretischen Einnahmen der Gemeinden eingerechnet und zu welchem Prozentsatz der ermittelte Fehlbetrag zwischen Finanzbedarf und theoretische Einnahmen mit den laufenden Zuweisungen des Landes ausgeglichen wird. Im Jahr 2016 beträgt die Ausgleichsquote 50 Prozent, d.h. dass der

17.000	1,07
19.000	1,08
20.000	1,09
21.000	1,09
22.000	1,10
25.000	1,12
28.500	1,13
32.000	1,15
35.000	1,19
120.000	1,20

Ai fini del calcolo degli abitanti ponderati sono utilizzati gli abitanti al 31.12.2014 (colonna I dell'allegata tabella 1).

Ai fini della determinazione del fabbisogno finanziario teorico del Comune (colonna K dell'allegata tabella 1) il suo numero di abitanti ponderati (colonna J dell'allegata tabella 1) è moltiplicato col'importo base che si calcola come segue: l'importo complessivo per la copertura delle spese correnti va diviso per la quota di conguaglio e sommato con l'importo complessivo delle entrate teoriche; l'importo risultante da tale calcolo va diviso per il numero complessivo degli abitanti ponderati.

Dal fabbisogno finanziario di ciascun Comune (colonna K dell'allegata tabella 1) vengono detratte le loro entrate teoriche (colonna H dell'allegata tabella 1), se inferiori al loro fabbisogno finanziario, e la differenza risultante da tale calcolo viene moltiplicata con la quota di conguaglio. Da tale calcolo risulta la perequazione finanziaria teorica (trasferimento teorico della Provincia) per il 2016, riportata nella colonna L dell'allegata tabella 1.

Con la quota di conguaglio che deve essere tra lo zero per cento e il 100 per cento si tiene conto dell'efficienza dei Comuni e si stabilisce quanto devono essere prese in considerazione le entrate teoriche dei Comuni fissando la percentuale della differenza accertata tra fabbisogno finanziario e entrate teoriche da compensare con i trasferimenti correnti della Provincia. Nell'anno 2016 la quota di conguaglio è pari al 50 per cento, il che significa che la differenza accertata viene

ermittelte Fehlbetrag zu 50 Prozent mit den laufenden Zuweisungen des Landes ausgeglichen wird.

Übersteigen die theoretischen Einnahmen der Gemeinden deren theoretischen Finanzbedarf, erhalten sie vom Land keine laufenden Zuweisungen.

Anwendung der Einschleifregelung (Spalten M bis Q der beiliegenden Tabelle 1):

Um die Wirkungen des neuen Berechnungsmodells zur Verteilung der laufenden Zuweisungen an die Südtiroler Gemeinden im Positiven (Mehrzuweisungen) wie im Negativen (Minderzuweisungen) abzufedern, wird die Differenz der Prozentsätze, die bei den Zuweisungen zur Deckung der laufenden Ausgaben dem Anteil einer jeden Gemeinde am Lokalfinanzfonds in den Jahren 2015 und 2016 entsprechen, ermittelt und das neue Modell zu 70 Prozent zur Anwendung gebracht. Im Jahr 2017 wird das neue Modell zu 100 Prozent angewandt.

Die Spalte R der beiliegenden Tabelle 1 weist die laufenden Gesamtzuweisungen für 2016 aus.

Anwendung der Abzüge:

Die Spalte S der beiliegenden Tabelle 1 weist die Abzüge für die Grundschuldendienste für das Jahr 2016 aus, welche die Landesverwaltung übernommen hat.

Die Spalte T der beiliegenden Tabelle 1 enthält die Pauschalvergütung der Agentur für Wohnbauaufsicht im Ausmaß von insgesamt 200.000,00 Euro. Die Aufteilung dieser Vergütung auf die Gemeinden erfolgt in Funktion der Anzahl der konventionierten Wohnungen aufgrund der vom Grundbuch übermittelten Daten (Stand 27.10.2014). Die Gesamtanzahl der in der Provinz Bozen befindlichen konventionierten Wohnungen beträgt 39.429. Die Gemeinden beteiligen sich somit an der Pauschalvergütung mit rund 5,07 Euro pro konventionierter Wohnung, die sich auf ihrem Gemeindegebiet befindet.

Die Spalte U der beiliegenden Tabelle 1 weist die laufenden Nettozuweisungen des Landes für 2016 aus, die sich aufgrund der Abzüge für die Grundschuldendienste 2016 und jener für die Agentur für Wohnbauaufsicht 2016 ergeben.

compensata per il 50 per cento con i trasferimenti correnti della Provincia.

Qualora le entrate teoriche dei Comuni eccedano il loro fabbisogno finanziario non ricevono trasferimenti correnti da parte della Provincia.

Applicazione della disciplina transitoria: (colonne da M a Q dell'allegata tabella 1):

Per attenuare le conseguenze del nuovo modello di calcolo per la suddivisione dei trasferimenti correnti fra i Comuni dell'Alto Adige sia nel positivo (trasferimenti maggiori) che nel negativo (trasferimenti minori) viene rilevata la differenza delle percentuali che corrispondano alla quota di ogni singolo Comune al fondo di finanza locale negli anni 2015 e 2016, e il nuovo modello si applica per il 70 per cento. Nell'anno 2017 il nuovo modello si applica al 100 per cento.

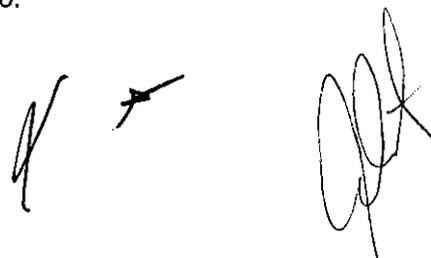
La colonna R dell'allegata tabella 1 riporta i trasferimenti correnti complessivi per il 2016.

Applicazione delle detrazioni:

La colonna S dell'allegata tabella 1 riporta le detrazioni per i servizi delle scuole per l'anno 2016 assunti dall'amministrazione provinciale.

La colonna T dell'allegata tabella 1 contiene il compenso forfettario riconosciuto all'Agenzia di vigilanza sull'edilizia nella misura di complessivamente 200.000,00 euro. La ripartizione di tale compenso fra i Comuni avviene in ragione del numero delle abitazioni convenzionate che è stato rilevato dai dati trasmessi dal libro fondiario (situazione al 27.10.2014). Il numero complessivo delle abitazioni convenzionate site in Provincia di Bolzano ammonta a 39.429. Di conseguenza i Comuni concorrono al compenso forfettario con 5,07 euro per ogni abitazione convenzionata sita sul loro territorio comunale.

La colonna U dell'allegata tabella 1 riporta i trasferimenti correnti della Provincia al netto delle detrazioni per i servizi delle scuole per l'anno 2016 e per l'Agenzia di vigilanza sull'edilizia per il 2016.



Die Spalte V der beiliegenden Tabelle 1 weist die laufenden Zuweisungen des Landes für 2017 und 2018 aus.

II. Ausgleichszuweisungen - Berechnung der Aufteilung (beiliegende Tabelle 2)

Im Höchstausmaß der festgestellten Minderzuweisung, die im Jahr 2016 gegenüber 2015 bei den laufenden Zuweisungen des Landes besteht, wird den Gemeinden jener Betrag zugewiesen, der wie folgt berechnet wird: von 50 Prozent des Durchschnittes (arithmetisches Mittel) der Wirtschaftsergebnisse der Gemeinden der Jahr 2012, 2013 und 2014 werden die Mindereinnahmen bei der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) für die Hauptwohnung und die Minderzuweisungen des Landes für die Instandhaltung des ländlichen Wegenetzes (Beträge des Jahres 2015) in Abzug gebracht.

Für die Berechnung der Mindereinnahmen bei der GIS für die Hauptwohnung werden die GIS-Einnahmen aufgrund der Regelungen der Gemeindeverordnungen der betroffenen Gemeinde berechnet und diese den GIS-Einnahmen gegenübergestellt, welche aufgrund der Regelung laut Art. 10 des Landesgesetzes Nr. 3/2014, wie durch Art. 18, Abs. 9 des Landesgesetzes Nr. 11/2015 ersetzt, berechnet werden. Dabei werden die Daten des Jahres 2014 verwendet, welche am 16.6.2015 aus der ASCOT-Steuerdatenbank der Gemeinden ausgelesen worden sind.

In der beiliegenden Tabelle 2 sind folgende Beträge ausgewiesen:

- Spalte C: laufende Gesamtzuweisungen für 2015;
- Spalte D: laufende Gesamtzuweisungen für 2016;
- Spalte E: Differenz zwischen Spalte D und Spalte C;
- Spalte F: Durchschnitt (arithmetisches Mittel) der Wirtschaftsergebnisse der Gemeinden der Jahr 2012, 2013 und 2014;
- Spalte G: Mindereinnahmen GIS;
- Spalte H: Minderzuweisungen für Instandhaltung der Straßen;
- Spalte I: 50% des Betrages laut Spalte F abzüglich der Beträge laut den Spalte G und H;

La colonna V dell'allegata tabella 1 riporta i trasferimenti correnti della Provincia per gli anni 2017 e 2018.

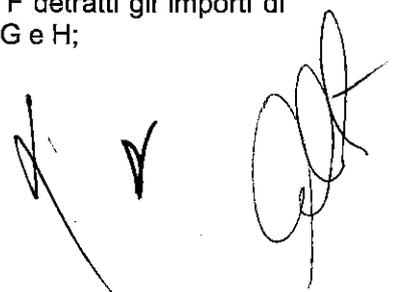
II. Assegnazioni perequativi - calcolo della ripartizione (allegata tabella 2)

Nei limiti dei trasferimenti minori accertati in ordine ai trasferimenti correnti della Provincia dell'anno 2016 rispetto a quelli dell'anno 2015 ai Comuni viene assegnato l'importo che si calcola come segue: dal 50 per cento della media aritmetica della situazione economica di bilancio dei Comuni degli anni 2012, 2013 e 2014 vengono detratte le minori entrate dell'imposta municipale sugli immobili (IMI) per l'abitazione principale e le minor assegnazioni della Provincia per la manutenzione della rete stradale rurale (importi dell'anno 2015).

Per il calcolo delle minor entrate dell'IMI per l'abitazione principale le entrate IMI sono calcolate in base alle discipline dei regolamenti comunali dei Comuni interessati e tali entrate vengono confrontate con le entrate IMI calcolate in base alla disciplina di cui all'art. 10 della legge provinciale n. 3/2014, nel testo sostituito dall'art. 18, co. 9 della legge provinciale n. 11/2015. A tal fine vengono utilizzati i dati dell'anno 2014 copiati dalla banca dati ASCOT-tributi dei Comuni in data 16.6.2015.

Nell'allegata tabella 2 sono riportati i seguenti importi:

- colonna C: trasferimenti correnti complessivi per il 2015;
- colonna D: trasferimenti correnti complessivi per il 2016;
- colonna E: differenza tra colonna D e colonna C;
- colonna F: media aritmetica della situazione economica di bilancio dei Comuni degli anni 2012, 2013 e 2014;
- colonna G: minor entrate IMI;
- colonna H: minor trasferimenti per la manutenzione delle strade;
- colonna I: 50 per cento dell'importo di cui alla colonna F detratti gli importi di cui alle colonne G e H;



- Spalte J: Ausgleichszuweisungen;
- Spalte K: Ausgleichszuweisungen für Gemeinden mit schwacher Bevölkerungsentwicklung und schwacher Wirtschafts- und Sozialstruktur sowie für Gemeinden mit sehr schwacher Bevölkerungsentwicklung und sehr schwacher Wirtschafts- und Sozialstruktur. Die entsprechenden Gemeindegruppen sind in der Publikation des Wirtschaftsforschungsinstitutes der Handelskammer Bozen mit dem Titel „Eine wirtschaftlich-soziale und demografische Analyse - Die Gemeinden Südtirols“ vom 13.10.2011 angeführt;
- Spalte L: Gesamtausgleichszuweisungen aus Spalte J und Spalte K.
- colonna J: Assegnazioni perequative;
- colonna K: Assegnazioni perequative ai Comuni con andamento demografico debole, struttura economica e sociale debole nonchè ai Comuni con andamento demografico molto debole e struttura economica molto debole. I relativi gruppi dei Comuni sono riportati nella pubblicazione dell'Istituto di ricerca economica della Camera di Commercio di Bolzano recante il titolo „Un'analisi socioeconomica e demografica - I comuni altoatesini“ del 13.10.2011;
- colonna L: Assegnazioni perequative complessive di cui alla colonna J più colonna K.

III. Verteilung der Zuweisungen zur Deckung der Investitionsausgaben 2016 (beiliegende Tabelle 3)

Das neue Modell zur Verteilung der Investitionszuweisungen an die Südtiroler Gemeinden besteht aus nachfolgenden Elementen.

Ermittlung des Finanzbedarfs

Aufgrund der Investitionsausgaben, die die Gemeinden laut ihren Abschlussrechnungen (Titel 2 - Ausgaben aus Kapitalkonto) in den Jahren von 1997 bis 2014 getätigt haben, werden die durchschnittlichen jährlichen Investitionsausgaben der Gemeinden prozentuell ermittelt (arithmetisches Mittel). Ebenso wird der Prozentsatz berücksichtigt, der laut Finanzvereinbarung vom 29.1.2015 für die Aufteilung der Zuweisungen zur Deckung der Investitionskosten für das Jahr 2016 festgelegt wurde. Die Zuweisung zur Deckung der Investitionsausgaben 2016 erfolgt in Funktion des arithmetischen Mittels dieser beiden Prozentsätze.

In der beiliegenden Tabelle 3 sind folgende Beträge und Prozentsätze ausgewiesen:

- Spalte D: Prozentsatz betreffend durchschnittliche jährliche Investitionsausgaben der Gemeinden in den Jahren von 1997 bis 2014;
- Spalte E: Prozentsatz laut Finanzvereinbarung vom 29.1.2015 für

III. Suddivisione dei trasferimenti per la copertura delle spese d'investimento 2016 (allegata tabella 3)

Il nuovo modello per la suddivisione dei trasferimenti d'investimento ai Comuni dell'Alto Adige consiste negli elementi seguenti.

Rilevazione del fabbisogno finanziario

In ragione delle spese di investimento che i Comuni hanno sostenuto secondo i loro rendiconti della gestione (titolo 2 - spese in conto capitale) negli anni 1997 - 2014, vengono calcolate le spese di investimento medie annue (media aritmetica) ed espresse in termini percentuali. Parimenti si tiene conto della percentuale che è stata stabilita nell'accordo sulla finanza locale del 29.1.2015 per la ripartizione dei trasferimenti a copertura delle spese di investimento per l'anno 2016. L'assegnazione dei trasferimenti a copertura delle spese di investimento per l'anno 2016 avviene in funzione della media aritmetica delle suddette percentuali.

Nell'allegata tabella 3 sono riportati i seguenti importi e percentuali:

- colonna D: percentuale riguardante le spese di investimento medie annue dei Comuni negli anni 1997-2014;
- colonna E: percentuale di cui all'accordo sulla finanza locale del

die Aufteilung der Zuweisungen zur Deckung der Investitionskosten für das Jahr 2016;

- Spalte F: arithmetisches Mittel der Prozentsätze, die in den Spalten D und E angeführt sind;
- Spalte G: Zuweisung für 2016;
- Spalte H: Zuweisung für 2017;
- Spalte I: Zuweisung für 2018.

29.1.2015 riguardante la ripartizione dei trasferimenti a copertura delle spese di investimento per l'anno 2016;

- colonna F: media aritmetica delle percentuali riportate nelle colonne D e E;
- colonna F: assegnazione per 2016;
- colonna H: assegnazione per 2017;
- colonna I: assegnazione per 2018.

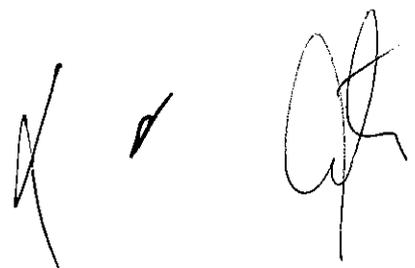


Tabelle 4 zur Finanzvereinbarung vom 30.12.2015

Standort/gemeinde	Mittelschule	Einzugsgebiet	Schulsprengel
Abtei	Mittelschule Stern	Abtei, Corvara	Ladinischer Schulsprengel Abtei
Ahrntal	Mittelschule St. Johann/Ahrntal	Ahrntal, Prettau	Schulsprengel Ahrntal
Algund	Mittelschule „F. Pöder“	Algund, Marling	Schulsprengel Algund
Partschins	Mittelschule „P. Milterhofer“	Partschins	Schulsprengel Bozen/Europa
	Mittelschule „A. Schweitzer“		
	Mittelschule „Adalbert Stifter“		
Bozen	Mittelschule 'Albin Egger Lienz'	Bozen	Schulsprengel Bozen/Gries
	Mittelschule 'Josef von Aufschnaiter'		
Brenner	Mittelschule Brenner/Gossensass	Brenner	Schulsprengel Sterzing I
	Mittelschule Brixen – Oswald von Wolkenstein		
Brixen	Mittelschule Michael Pachter	Brixen, Vahrn, Franzensfeste, Natz-Schabs, Feldthurns	Mittelschule Brixen – Oswald von Wolkenstein
		Brixen, Lüsen	Schulsprengel Brixen/Milland
Bruneck	Mittelschule "Dr. J. Röd“	Bruneck, Gais, Percha	Schulsprengel Bruneck I
		Bruneck, Prazen, St. Lorenzen, Kiens	Schulsprengel Bruneck II
Deutschnofen	Mittelschule Deutschnofen	Deutschnofen	Schulsprengel Deutschnofen
Welschnofen	Mittelschule Welschnofen	Welschnofen, Karneid (Gumner)	
Enneberg	Mittelschule St. Vigil	Enneberg	
St. Martin i.T.	Mittelschule St. Martin i.T.	St. Martin i.T., Wengen	Ladinischer Schulsprengel St. Vigil Enneberg
Eppan	Mittelschule "J.G. Plazer"	Eppan	Schulsprengel Eppan
Glurns	Mittelschule Glurns	Glurns, Taufers in Münster, Schluderns	Schulsprengel Schluderns
		Graun	Schulsprengel Graun
Innichen	Mittelschule Innichen	Innichen, Sexten	Schulsprengel Innichen
Jenesien	Mittelschule Jenesien	Jenesien	Schulsprengel Tschöggelberg
Möllen	Mittelschule Möllen	Möllen, Vöran	
Kaltem	Mittelschule 'P.A. Sepp v. Seppenburg'	Kaltem	Schulsprengel Kaltem
Karneid	Mittelschule Karneid/Blumau	Karneid, Völs (Vöiser Aicha), Tiers	Schulsprengel Blumau
Kastelruth	Mittelschule "Leo Sanftaller"	Kastelruth, Völs	Schulsprengel Schiern
Klausen	Mittelschule Klausen	Klausen, Barbian, Feldthurns, Lajen, Villanders, Villnöss, Waldbruck	Mittelschule Klausen
		Laas	Schulsprengel Laas
Lana	Mittelschule Lana	Lana, Tschermers, Tisens	Schulsprengel Lana
Latsch	Mittelschule Latsch	Latsch, Kastelbell	Schulsprengel Latsch



Laurein	Mittelschule "F. X. Mitterer" - Außensektion Laurein	Laurein, Proveis	Schulsprengel Nonsberg
U. I. Frau – St. Felix	Mittelschule "F. X. Mitterer" St. Felix	U. I. Frau – St. Felix	
Leifers	Mittelschule 'Johann Kard. Franzelin' Italienische Mittelschule „Fitz“	Leifers, Branzoll, Pfatten Leifers, Branzoll, Pfatten	Schulsprengel Leifers Leifers I
Mals	Mittelschule Mals	Mals	Schulsprengel Mals
Meran	Mittelschule Meran III Obermais	Meran, Riffran, Kuens	Schulsprengel Meran – Obermais
Schenna	Mittelschule Schenna	Schenna, Hafting	
Meran	Mittelschule 'Peter Rosegger'	Meran	Schulsprengel Meran – Untermals
Tirol	Mittelschule Tirol	Tirol	
Meran	Mittelschule Meran -J. Wenter	Meran, Burgstall, Aigund	Schulsprengel Meran – Stadt
Mühlbach	Mittelschule "Katharina Lanz"	Mühlbach, Rodeneck, Natz-Schabs (Schabs)	Schulsprengel Mühlbach
Naturns	Mittelschule "Simon Ybetracher"	Naturns, Plaus, Schnais	Schulsprengel Naturns
Neumarkt	Mittelschule Neumarkt	Neumarkt, Altrei, Aldein, Truden, Montan, Auer	Mittelschule Neumarkt- Salurn
Salurn	Mittelschule Salurn	Salurn, Margreid, Kurtinig	
Olang	Mittelschule Olang	Olang, Rasen-Antholz	Schulsprengel Olang
Prad	Mittelschule Prad	Prad, Silfs	Schulsprengel Prad am Silfsferjoch
Ritten	Mittelschule Ritten - "Hans von Hoffensthal"	Ritten	Schulsprengel Ritten
Sand in Taufers	Mittelschule Sand in Taufers	Sand in Taufers, Mühlwald	Schulsprengel Sand in Taufers
Sarnthal	Mittelschule Sarnthal "Zyprian von Northeim"	Sarnthal	Schulsprengel Sarnthal
Schlanders	Mittelschule 'Dr. Fritz Ebner' Schlanders	Schlanders, Martell	Schulsprengel Schlanders
St. Leonhard in Passeier	Mittelschule 'Joh. J. Staffler'	St. Leonhard in Passeier, Moos	Schulsprengel St. Leonhard in Passeier
St. Martin in Passeier	Mittelschule St. Martin/Passeier	St. Martin in Passeier	Schulsprengel St. Martin in Passeier
St. Pankraz	Mittelschule St. Pankraz	St. Pankraz	
Uiten	Mittelschule Uiten/St. Walburg	Uiten	Schulsprengel Uiten
St. Ulrich	Mittelschule St. Ulrich	St. Ulrich, Kastelruth (Runggaditsch)	Ladinischer Schulsprengel St. Ulrich
Sterzing	Mittelschule "K. Fischhaier"	Sterzing, Ratschings	Schulsprengel Sterzing II
	Mittelschule "Vigil Raber"	Sterzing, Freienfeld, Pfirsch	Schulsprengel Sterzing III
Terlan	Mittelschule Terlan	Terlan, Andrian, Gargazon, Nais	Schulsprengel Terlan
Toblach	Mittelschule "K. Agsthofer"	Toblach, Niederdorf, Prags	Schulsprengel Toblach
Tramin	Mittelschule "Rudolf Riedl"	Tramin, Kurtatsch	Schulsprengel Tramin
Vintl	Mittelschule "J. Mayr-Nusser"	Vintl, Terenten	Schulsprengel Vintl
Welsberg-Talsten	Mittelschule "P. Troger"	Welsberg-Talsten, Gsies	Schulsprengel Welsberg
Wolkenstein	Mittelschule Wolkenstein	Wolkenstein, St. Christina	Ladinischer Schulsprengel Wolkenstein

Tabella 4 dell'accordo sulla finanza locale del 30.12.2015

Comune di sede	Scuola secondaria di primo grado	Bacini territoriali	Istituzione scolastica comprensiva
Badia	Scuola media La Villa	Badia, Corvara in Badia	Istituzione scolastica ladina Badia
Valle Aurina	Scuola media San Giovanni	Valle Aurina, Predoi	Istituzione scolastica comprensiva Valle Aurina
Lagundo	Scuola media „F. Pöder“	Lagundo, Marlengo	Istituzione scolastica comprensiva Lagundo
Parcines	Scuola media „P. Mitterhofer“	Parcines	Istituzione scolastica comprensiva Bolzano/Europa
	Scuola media „A. Schweitzer“		Istituzione scolastica comprensiva Bolzano Gries
Bolzano	Scuola media "Adalbert Stifter"	Bolzano	Istituzione scolastica comprensiva Bolzano/Centro
	Scuola media 'Albin Egger Lienz'		Istituzione scolastica comprensiva Vipiteno I
	Scuola media 'Josef von Aufschnaiter'		Istituzione scolastica comprensiva Vipiteno I
Brennero	Scuola media Brennero/Colle Isarco	Brennero	Istituzione scolastica comprensiva Vipiteno I
	Scuola media Bressanone/Città Oswald von Wolkenstein	Bressanone, Varna, Fortezza, Naz-Scia-ves, Velturmo	Scuola media Bressanone/Città Oswald von Wolkenstein
Bressanone	Scuola media Bressanone Millan Michael Pacher	Bressanone, Luson	Istituzione scolastica comprensiva Bressanone/Millan
	Scuola media "Dr. J. Röd"	Brunico, Gais, Perca	Istituzione scolastica comprensiva Brunico I
Brunico	Scuola media 'Dr. Karl Meusbürger'	Brunico, Falzes, San Lorenzo, Chienes	Istituzione scolastica comprensiva Brunico II
	Scuola media Nova Ponente	Nova Ponente	Istituzione scolastica comprensiva Nova Ponente
Nova Levante	Scuola media Nova Levante	Nova Levante, Cornedo (San Valentino in Campo di Sopra)	Istituzione scolastica ladina San Vigilio di Marebbe
Marebbe	Scuola media San Vigilio	Marebbe	Istituzione scolastica comprensiva Appiano
San Martino in Badia	Scuola media San Martino	San Martino in Badia, La Valle	Istituzione scolastica comprensiva Appiano
Appiano	Scuola media "J.G. Plazer"	Appiano	Istituzione scolastica comprensiva Appiano
Giovenza	Scuola media Giovenza	Giovenza, Tubre, Sluderno	Istituzione scolastica comprensiva Sluderno
Curon	Scuola media San Valentino	Curon	Istituzione scolastica comprensiva San Candido
San Candido	Scuola media San Candido	San Candido, Sesto	Istituzione scolastica comprensiva San Candido
San Genesio	Scuola media San Genesio	San Genesio	Istituzione scolastica comprensiva Tschöggberg
Meltna	Scuola media Meltna	Meltna, Verano	Istituzione scolastica comprensiva Caldaro
Caldaro	Scuola media 'P.A. Sepp v. Seppenbürg'	Caldaro	Istituzione scolastica comprensiva Cornedo
Cornedo	Scuola media Prato all'Isarco	Cornedo, Fié (Aica di Fié), Tires	Istituzione scolastica comprensiva Sciliar
Castelrotto	Scuola media "Leo Santifaller"	Castelrotto, Fié	Istituzione scolastica comprensiva Sciliar
Chiusa	Scuola media Chiusa	Chiusa, Barbiano Velturmo, Laion, Villandro, Funes, Ponte Gardana	Scuola media Chiusa
Lasa	Scuola media "Joh. B. Murr"	Lasa	Istituzione scolastica comprensiva Lana
Lana	Scuola media Lana	Lana, Cermes, Tesimo	Istituzione scolastica comprensiva Lana
Laces	Scuola media Laces	Laces, Castelbello	Istituzione scolastica comprensiva Laces
Lauregno	Scuola media "F.X. Mitterer" - Lauregno	Lauregno, Proves	Istituzione scolastica comprensiva Val di Non
San Felice	Scuola media "F.X. Mitterer" San Felice	Senale - San Felice	Istituzione scolastica comprensiva Val di Non

Laives	Scuola media 'Johann Kard. Franzelin'	Laives, Bronzolo, Vadena	Istituzione scolastica comprensiva Laives
	Scuola media italiana „Fitzl“	Laives, Bronzolo, Vadena	Laives I
Malles	Scuola media Malles	Malles	Istituzione scolastica comprensiva Malles
Merano	Scuola media Merano III Mala Alta	Merano, Riffano, Calnes	Istituzione scolastica comprensiva Merano/Mala Alta
Scena	Scuola media Scena	Scena, Avelengo	
Merano	Scuola media 'Peter Rosegger'	Merano	Istituzione scolastica comprensiva Merano/Mala Bassa
Tirol	Scuola media Tirol	Tirol	
Merano	Scuola media Merano -J.Wentl'	Merano, Postal, Lagundo	Istituzione scolastica comprensiva Merano/Città
Rio di Pusteria	Scuola media "Katharina Lanz"	Rio di Pusteria, Rodengo, Naz-Sciaves (Sciaves)	Istituzione scolastica comprensiva Rio di Pusteria
Naturno	Scuola media "Simon Yberracher"	Naturno, Pias, Senales	Istituzione scolastica comprensiva Naturno
Egna	Scuola media Egna	Egna, Anterivo, Aldino Trodena, Montagna, Ora	
Salurno	Scuola media Salorno	Salorno, Magrè, Cortina all'Adige	Scuola media Egna – Salorno
Valdaora	Scuola media Valdaora	Valdaora, Rasun-Anterselva	Istituzione scolastica comprensiva Valdaora
Prato allo Stelvio	Scuola media Prato allo Stelvio	Prato, Stelvio	Istituzione scolastica comprensiva Prato allo Stelvio
Renon	Scuola media Renon- "Hans von Hoffensthal"	Renon	Istituzione scolastica comprensiva Renon
Campo Tures	Scuola media Campo Tures	Campo Tures, Selva dei Molini	Istituzione scolastica comprensiva Campo Tures
Sarentino	Scuola media Sarentino "Zyprian von Northelm"	Sarentino	Istituzione scolastica comprensiva Val Sarentino
Silandro	Scuola media Silandro 'Dr. Fritz Ebner'	Silandro, Martello	Istituzione scolastica comprensiva Silandro
San Leonardo in Passiria	Scuola media 'Joh. J. Staffler'	San Leonardo in Passiria, Moso in Passiria	Istituzione scolastica comprensiva San Leonardo in Passiria
San Martino in Passiria	Scuola media San Martino in Passiria	San Martino in Passiria	Istituzione scolastica comprensiva San Martino in Passiria
San Pancrazio	Scuola media San Pancrazio	San Pancrazio	
Ultimo	Scuola media Santa Valburga	Ultimo	Istituzione scolastica comprensiva Val d'Ultimo
Ortisei	Scuola media Ortisei	Ortisei, Castelfrotto (Roncadizza)	Istituzione scolastica ladina Ortisei
Vipiteno	Scuola media "K. Fischner"	Vipiteno, Racines	Istituzione scolastica comprensiva Vipiteno II
	Scuola media "Vigil Raber"	Vipiteno, Campo di Trens, Val di Vizze	Istituzione scolastica comprensiva Vipiteno III
Terlano	Scuola media Terlano	Terlano, Adriano Gargazzone, Nalles	Istituzione scolastica comprensiva Terlano
Dobbiaco	Scuola media "K. Agsthofer"	Dobbiaco, Villabassa, Braies	Istituzione scolastica comprensiva Dobbiaco
Termeno	Scuola media "Rudolf Riedl"	Termeno, Cortaccia	Istituzione scolastica comprensiva Termeno
Vandoles	Scuola media "J. Mayr-Nusser"	Vandoles, Terento	Istituzione scolastica comprensiva Vandoles
Monguelfo-Tesido	Scuola media "P. Troger"	Monguelfo-Tesido, Valle di Casies	Istituzione scolastica comprensiva Monguelfo
Selva di Val Gardena	Scuola media Selva di Val Gardena	Selva di Val Gardena, Santa Cristina	Istituzione scolastica ladina Selva di Val Gardena

GEMEINDE _____

Deckungsnachweis für den Trinkwasserdienst - Jahr 2016

Zwecks Auszahlung der letzten Rate der laufenden Zuweisung 2016 im Sinne der Vereinbarung über die Gemeindefinanzierung vom 30.12.2015
(Daten der Jahresabschlussrechnung)

	Jahr 2013	Jahr 2014	Jahr 2015
Einnahmen (ohne MwSt)			
Einnahmen des Dienstes	(Einhebungen/Zahlungen)	(Feststellungen/Verpflichtungen)	(Feststellungen/Verpflichtungen)
andere Einnahmen (genaue Bezeichnung, z.B. Rückvergütungen)			
Summe der Einnahmen			
Ausgaben (ohne MwSt)			
Personalausgaben			
Allgemeine Führungsausgaben			
Übergemeindliche Ausgabenbeteiligung			
Darlehensstilgungsrate (Zinsen und Kapital abzüglich der Landesbeiträge)			
Summe Ausgaben			
DECKUNGSGRAD IN PROZENT			

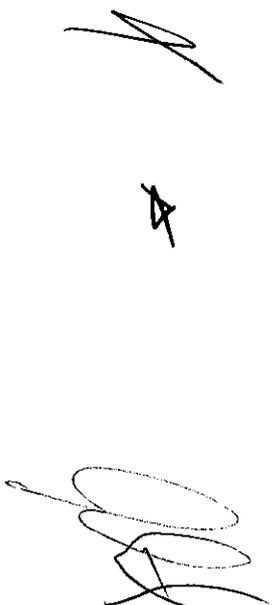
DER BUCHHALTER

DER BÜRGERMEISTER

DER RECHNUNGSPRÜFER

DER GEMEINDESEKRETÄR

Datum



COMUNE di _____

Dimostrazione di copertura del servizio acqua potabile - anno 2016

Ai fini della liquidazione dell'ultima rata del trasferimento corrente 2016 ai sensi dell'accordo per la finanza locale del 30.12.2015 (Dati del conto consuntivo)

	Anno 2013 (riscossioni/pagamenti)	Anno 2014 (accertamenti/impegni)	Anno 2015 (accertamenti/impegni)
Entrate (al netto dell'IVA)			
Entrate del servizio			
altre entrate (esatta denominazione p.e. rimborsi)			
Totale delle entrate			
Spese (al netto dell'IVA)			
Spese per il personale			
Spese generali per la gestione			
Partecipazione a spese sovracommunali			
Rata di ammortamento mutui (interessi e capitale detratti i contributi provinciali)			
Totale spese			
GRADO DI COPERTURA			

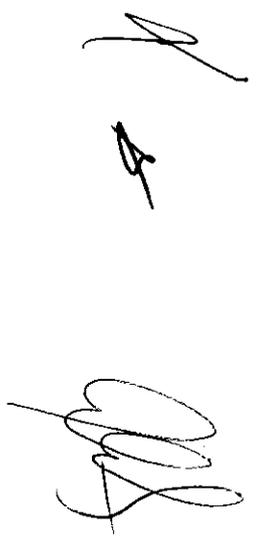
IL CONTABILE

IL SINDACO

IL REVISORE DEI CONTI

IL SEGRETARIO COMUNALE

Data



GEMEINDE _____

Deckungsnachweis für den Abwasserdienst - Jahr 2016

Zwecks Auszahlung der letzten Rate der laufenden Zuweisung 2016 im Sinne der Vereinbarung über die Gemeindefinanzierung vom 30.12.2015
(Daten der Jahresabschlussrechnung)

	Jahr 2013 (Einhebungen/Zahlungen)	Jahr 2014 (Feststellungen/Verpflichtungen)	Jahr 2015 (Feststellungen/Verpflichtungen)
Einnahmen (ohne MwSt)			
Einnahmen des Dienstes			
andere Einnahmen (genaue Bezeichnung, z.B. Rückvergütungen)			
Summe der Einnahmen			
Ausgaben (ohne MwSt)			
Personalausgaben			
Allgemeine Führungsausgaben			
Übergemeindliche Ausgabenbeteiligung			
Spesenbeteiligung an die Aut.Prov.Bozen - L.G.Nr. 8/2002			
Darlehensbeteiligungsrates (Zinsen und Kapital abzüglich der Landesbeiträge)			
Summe Ausgaben			
DECKUNGSGRAD IN PROZENT			

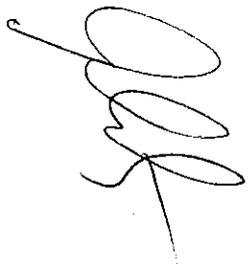
DER BUCHHALTER

DER BÜRGERMEISTER

DER RECHNUNGSPRÜFER

DER GEMEINDESEKRETÄR

Datum

COMUNE di _____

Dimostrazione di copertura del servizio smaltimento acque di scarico - anno 2016

Ai fini della liquidazione dell'ultima rata del trasferimento corrente 2016 ai sensi dell'accordo per la finanza locale del 30.12.2015 (Dati del conto consuntivo)

	Anno 2013 (riscossioni/pagamenti)	Anno 2014 (accertamenti/impegni)	Anno 2015 (accertamenti/impegni)
Entrate (al netto dell'IVA)			
Entrate del servizio			
altre entrate (esatta denominazione p.e. rimborsi)			
Totale delle entrate			
Spese (al netto dell'IVA)			
Spese per il personale			
Spese generali per la gestione			
Partecipazione a spese sovacomunali			
Partecipazione spese a Prov. Aut. di Bolzano - L.P. n. 8/2002			
Rata di ammortamento mutui (interessi e capitale detratti i contributi provinciali)			
Totale spese			
GRADO DI COPERTURA			

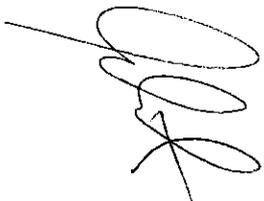
IL CONTABILE

IL SINDACO

IL REVISORE DEI CONTI

IL SEGRETARIO COMUNALE

Data

GEMEINDE _____

Deckungsnachweis für den Müllabfuhrdienst - Jahr 2016

Zwecks Auszahlung der letzten Rate der laufenden Zuweisung 2016 im Sinne der Vereinbarung über die Gemeindefinanzierung vom 30.12.2015
(Daten der Jahresabschlussrechnung)

	Jahr 2013 (Einhebungen/Zahlungen)	Jahr 2014 (Feststellungen/Verpflichtungen)	Jahr 2015 (Feststellungen/Verpflichtungen)
Einnahmen (ohne MwSt)			
Einnahmen des Dienstes			
andere Einnahmen (genaue Bezeichnung, z.B. Rückvergütungen)			
Summe der Einnahmen			
Ausgaben (ohne MwSt)			
Personalausgaben			
Allgemeine Führungsausgaben			
Kosten für die Straßenreinigung			
Übergemeindliche Ausgabenbeteiligung			
Spesenbeteiligung an die Aut.Prov.Bozen - L.G.Nr. 4/2006			
Darlehensstilgungsrate (Zinsen und Kapital abzüglich der Landesbeiträge)			
Summe Ausgaben			
DECKUNGSGRAD IN PROZENT			

DER BUCHHALTER

DER BÜRGERMEISTER

DER RECHNUNGSPRÜFER

DER GEMEINDESEKRETÄR

Datum



COMUNE di _____

Dimostrazione di copertura del servizio smaltimento rifiuti solidi urbani - anno 2016

Ai fini della liquidazione dell'ultima rata del trasferimento corrente 2016 ai sensi dell'accordo per la finanza locale del 30.12.2015 (Dati del conto consuntivo)

	Anno 2013 (riscossioni/pagamenti)	Anno 2014 (accertamenti/impegni)	Anno 2015 (accertamenti/impegni)
Entrate (al netto dell'IVA)			
Entrate del servizio			
altre entrate (esatta denominazione p.e. rimborsi)			
Totale delle entrate			
Spese (al netto dell'IVA)			
Spese per il personale			
Spese generali per la gestione			
Costo per lo spazzamento delle strade			
Partecipazione a spese sovcomunali			
Partecipazione spese a Prov. Aut. di Bolzano . L.P. n. 4/2006			
Rata di ammortamento mutui (interessi e capitale detratti i contributi provinciali)			
Totale spese			
GRADO DI COPERTURA			

IL CONTABILE

IL SINDACO

IL REVISORE DEI CONTI

IL SEGRETARIO COMUNALE

Data

